



St. Frances of Rome Catholic Church

"Rise, let us be on our way." Mk 14:42

21591 Lemon Street, Wildomar, CA 92595

Phone: (951) 674-6881 Fax: (951) 674-6443

Email: office@sfrome.com Website: www.sfrome.com

ECCLESIAL STAFF

Pastor: Rev. James Oropel, x222

Parochial Vicar: Rev. Francis A. Grant, x230

Deacons: Rev. Mr. Joseph Franco and Rev. Mr. Raymond Moon, Sr. (available by appointment only)

PASTORAL OFFICE STAFF

Silvia Gonzalez-Ackroyd, Parish Secretary, x228

Marina Camarena, Accounting Services, x231

Annette Betts, Music Director (951) 674-6881

RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY

Lety Pablin, Director, x234

Areli Jimenez, Secretary, x224

Jocelin Monge, Secretary, x224

YOUTH MINISTRY & YOUTH CONFIRMATION

Angie Aguilera, Youth Minister, (951) 245-0475

OUR VISION

We, the Catholic Community of St. Frances of Rome, are dedicated to the propagation of the faith in our community and surrounding areas. We will accomplish this through an increase in communication to our parishioners and the surrounding communities by updating our weekly bulletin and redesigning our parish website. We will increase our spiritual life through the availability of workshops and retreats. We will build a new church in a timely manner, which will help to build a strong sense of community within the parish. With God's grace guiding us, we hope to affect a positive change in the St Frances of Rome Community.

September 9, 2018

TWENTY-THIRD SUNDAY
IN ORDINARY TIME



*Then will the eyes
of the blind be opened,
the ears of the
deaf be cleared;
then will the lame
leap like a stag,
then the tongue of
the mute will sing.*

Isaiah 35:5-6

NUESTRA VISION

Nosotros, la Comunidad Católica de Sta. Francisca de Roma, estamos dedicados a la propagación de la fe en nuestra comunidad y áreas aledañas. La cual realizaremos a través de un incremento en la comunicación con nuestros feligreses y las comunidades aledañas al actualizar nuestro boletín semanal y rediseñar nuestra pagina web parroquial. Nosotros incrementaremos nuestra vida espiritual a través de la disponibilidad de retiros y talleres. Edificaremos una iglesia nueva de una manera oportuna que nos ayudará a construir una comunidad sólida entre la parroquia. Guiados por la gracia de Dios, nosotros esperamos influir en un cambio positivo en la Comunidad de Sta. Francisca de Roma.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass: Monday - Friday 8:00 a.m. (English)
First Saturday of the Month 8:00 a.m. (English)

Saturday/Sábado (Vigil/Vigilia)
4:00 p.m. (English) 6:00 p.m. (Spanish)

Sunday/Domingo

English: 7:00 a.m., 11:00 a.m. 5:00 p.m. (Life Teen)
Spanish: 9:00 a.m. and 1:00 p.m.

Confessions/Confesiones

Saturday/Sábado: 8:30 a.m. to 9:45 a.m.

English Devotions

Eucharistic Adoration: 1st Friday after 8:00 a.m. Mass

Our Lady of Perpetual Help Novena: Wednesday after 8:00 a.m. Mass

Black Nazarene Novena: 2nd Friday after 8:00 a.m. Mass

Devociones en Español

Adoración Nocturna: 1er Sábado del mes 8:00 p.m. en el Salón San Miguel

Divina Misericordia: Misa a las 7:30 p.m. tercer Miércoles del mes y confesiones de 6:30 p.m. a 7:30 p.m.

Welcome to St. Frances of Rome!
We hope that you will find warmth and hospitality in a spiritually nourishing environment. Please contact the parish office with any questions. Thank you.



¡Bienvenidos a Santa Francisca de Roma!
Esperamos que encuentre hospitalidad y un ambiente cálido y espiritual. Sienta la libertad de contactarnos a la oficina parroquial.
Gracias

Bienvenidos

Parish Office Hours/Horario de la Oficina Parroquial:

Monday through Friday/Lunes a Viernes: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (closed/cerrado from 1:00 p.m. - 2:00 p.m.)

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/ OFICINA EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday through Thursday/Lunes a Jueves: 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

Bulletin: Submit article one to two weeks prior to publication date to: sffromevolunteer@gmail.com

**Parish Council/Consejo Pastoral:
sforparishcouncil@gmail.com**

MISSION STATEMENT

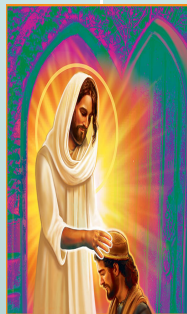
We, the people of St. Frances of Rome Catholic Church, are a sacramental community united in Jesus Christ, rooted in the gospel and animated by a spirit of welcome and belonging. We worship joyfully, serve gladly and are stewards of God's gifts. We nurture spiritual growth through faith formation. We support one another; invite all people from diverse walks of life to make a community with us; offer comfort to the alienated and marginalized; spread the Gospel; and practice our faith in our daily lives.

MISIÓN PARROQUIAL

Nosotros, la Iglesia de Sta. Francisca de Roma, somos una comunidad sacramental unida en Cristo Jesús, enraizada en el Evangelio y guiados por el Espíritu Santo. Veneramos con gozo, servimos con gusto, administrando los dones de Dios. Fomentamos el crecimiento espiritual en la formación de fe, apoyándonos mutuamente; invitando al pueblo de diversos caminos a formar una comunidad con nosotros; ofrecemos alivio al marginado. Predicamos el Evangelio y practicamos nuestra fe en la vida

SEE BEYOND OUTWARD APPEARANCES

The phrase "Sunday best" has lost much of its meaning in our society today. Some lament the loss of people dressing up for church on Sunday; others think it's a healthy sign that we're as casual in attire gathered before the Lord as we are elsewhere. No matter which school of thought on this topic we belong to, James would probably chastise us. In either case, we are still focused on external appearance, mistaking it for some sort of favored position before God. True, James criticizes the community that favors the rich and well-dressed while ostracizing the poorly clothed, but even more he criticizes the making of distinctions, making choices based on criteria that having nothing to do with the reign of God. James might turn our attention to the reign of God described by Isaiah, in which people are healed and the earth becomes ripe to bear fruit. Jesus today is focused on this reign of God, healing a Gentile man in a region hostile to his Jewish faith, not mindful of the man's origins or clothing or status or ability to repay. Isaiah, James, and Jesus in Mark's Gospel all call us to look more deeply to find where the will of God needs to be done, and has been done, on earth as in heaven.



DEBES VER MÁS ALLÁ DE LAS APARIENCIAS

La frase "vestido de domingo" ha perdido gran parte de su significado en la sociedad actual. Algunos se lamentan de que la gente ya no se ponga elegante para asistir a la iglesia los domingos; otros consideran que es un síntoma saludable que nos vistamos tan informalmente cuando nos reunimos ante el Señor como en los demás lugares. Sin importar cuál sea nuestra opinión sobre este tema, Santiago seguramente nos reprendería. En ambos casos, seguimos centrándonos en las apariencias, creyendo que suponen una especie de posición privilegiada ante Dios.

Es cierto, Santiago critica a la comunidad que favorece a los ricos y bien vestidos mientras condena al ostracismo a los que están pobremente vestidos, pero critica aún más a quienes hacen distinciones y toman decisiones en base a criterios que nada tienen que ver con el Reino de Dios. Puede que Santiago enfoque nuestra atención hacia el Reino de Dios que describe Isaías, en el cual la gente es curada y la tierra se hace fértil para dar fruto. Jesús hoy se enfoca en este Reino de Dios cuando cura a un gentil en una región hostil a su fe judía, sin tener en cuenta el origen, la vestimenta ni la condición social de este hombre, ni siquiera su habilidad para retribuirle la atención. Isaías, Santiago y Jesús en el Evangelio según san Marcos nos llaman a ir más allá de las apariencias para averiguar dónde se debe hacer y se ha hecho la voluntad de Dios, así en la tierra como en el cielo.

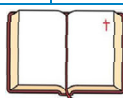


Many thanks to the Cruzados and the Knights of Columbus who helped clean our church on August 25th 2018. Your dedication and support to our parish is encouraging. I thank the wives also who showed up that day—I am forever grateful. May the Good Lord bless you and put you always into His keeping. Fr. James

Saturday, September 8	8:00 a.m.	In Honor of Our Blessed Virgin Mary
	4:00 p.m.	En honor de San Nicolás
Sunday, September 9	7:00 a.m.	† Alicia Manto
	9:00 a.m.	† Hector Jauregui
	11:00 a.m.	† Edward Kiernan
	1:00 p.m.	† Rogelio Ortega
	5:00 p.m.	†† Nassaria Mellado, Maria Mellado
Monday, September 10	8:00 a.m.	† Carl Speth
Tuesday, September 11	8:00 a.m.	Communion Service
Wednesday, September 12	8:00 a.m.	Communion Service
Thursday, September 13	8:00 a.m.	Communion Service
Friday, September 14	8:00 a.m.	Communion Service
Saturday, September 15	4:00 p.m.	††† Bonifacio Malaya Sr., Aracelie Gutierrez, Ernesto VyKimpang, Sr.
	6:00 p.m.	†† Maria Elena Valdovinos, Cesaria Guerra

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Cor 5:1-8; Ps 5:5-7, 12; Lk 6:6-11
Tuesday: 1 Cor 6:1-11; Ps 149:1-6, 9; Lk 6:12-19
Wednesday: 1 Cor 7:25-31; Ps 45:11-12, 14-17; Lk 6:20-26
Thursday: 1 Cor 8:1-7, 11-13; Ps 139:1-3, 13-14, 23-24; Lk 6:27-38
Friday: Nm 21:4-9; Ps 78:1-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
Saturday: 1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13, 17-18; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
Sunday: Is 50:5-9; Ps 116:1-6, 8-9; Jas 2:14-18; Mk 8:27-35



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Cor 5:1-8; Sal 5:5-7, 12; Lc 6:6-11
Martes: 1 Cor 6:1-11; Sal 149:1-6, 9; Lc 6:12-19
Miércoles: 1 Cor 7:25-31; Sal 45 (44):11-12, 14-17; Lc 6:20-26
Jueves: 1 Cor 8:1-7, 11-13; Sal 139 (138):1-3, 13-14, 23-24; Lc 6:27-38
Viernes: Nm 21:4-9; Sal 78 (77):1-2, 34-38; Flm 2:6-11; Jn 3:13-17
Sábado: 1 Cor 10:14-22; Sal 116 (115):12-13, 17-18; Lc 6:43-49
Domingo: Is 50:5-9; Sal 116 (115):1-6, 8-9; Sant 2:14-18; Mc 8:27-35

Pray for ... — Oren por

Valeria Arrenquin, Pat Corey, Antonio Beltran-Gonzalez, Brayden Boisseranc, Rebecca Boisseranc, Catherine Elliott, Donna Franson, Ruben Garcia, Anne Gastelum, Mary Louise Gonzalez, Refugio Gonzalez, Joel Hernandez, Dick Imamoto, Candrice Iannuzzi, Angelina Johnson, Dr. Juan S. Lajom, Jr., Amelia Lagunas, Socorro Madrid, Socorro Mcallister, Michael Moreno, Bethany Pillar, Marti Poloni, Pam Pope, Jerry Ramaekers, Joanne Rea, John Santos, Salvador Solis, Elza Transfiguracion, Ford Cohen Velasquez and Family, Mary T. Williams, Irene Wise



In case of a serious illness, emergency or preparing for surgery, please contact the parish office.

En el caso de una enfermedad seria, asunto urgente o preparándose para cirugía, por favor comuníquese con la oficina parroquial.



Spread the Word

Sunday Catholic TV Mass for the Homebound

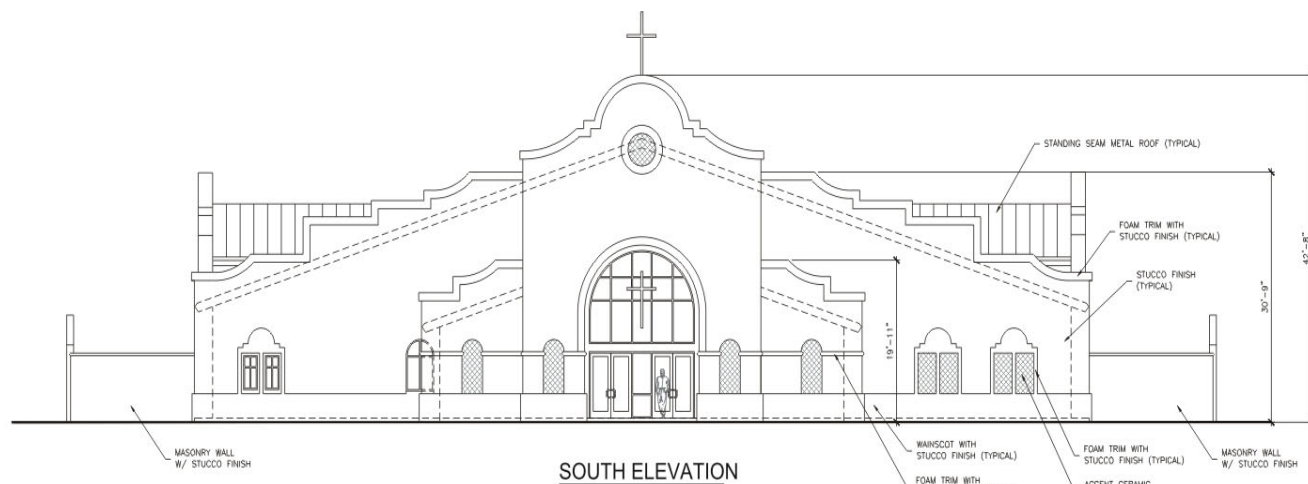
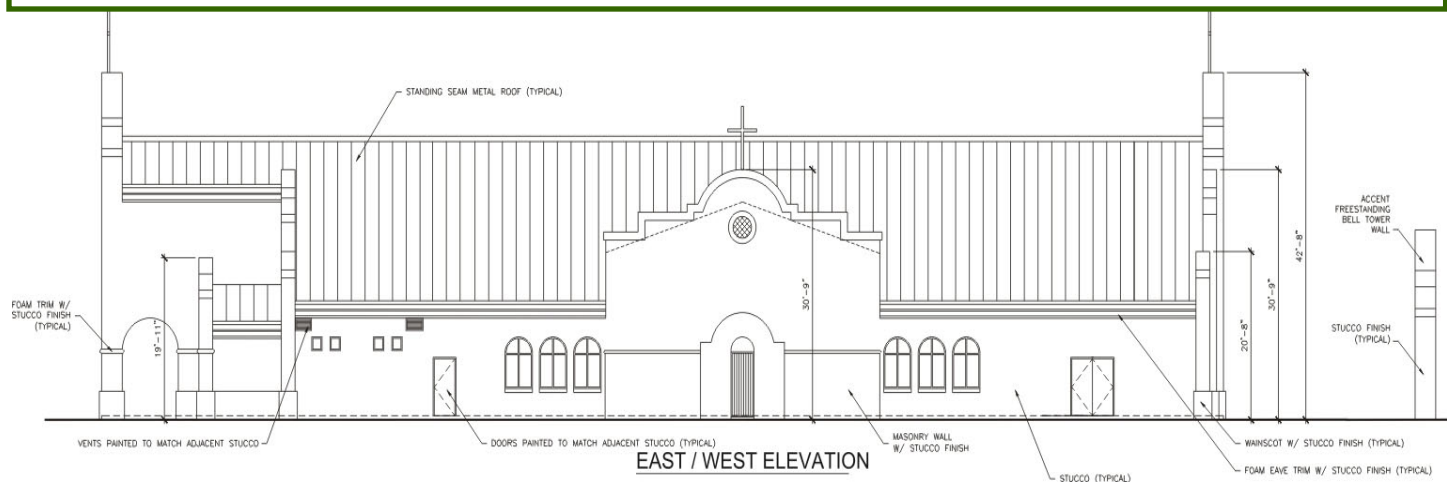
9:00 a.m. each Sunday KDOC-TV, Channel 56

On cable, check listing for "KDOC."

9:30 a.m. each Sunday XD-TV, Channel 13

EWTN 24 hour Catholic Channel

OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



PRE-APPLICATION REVIEW

A-3

CHURCH ELEVATIONS

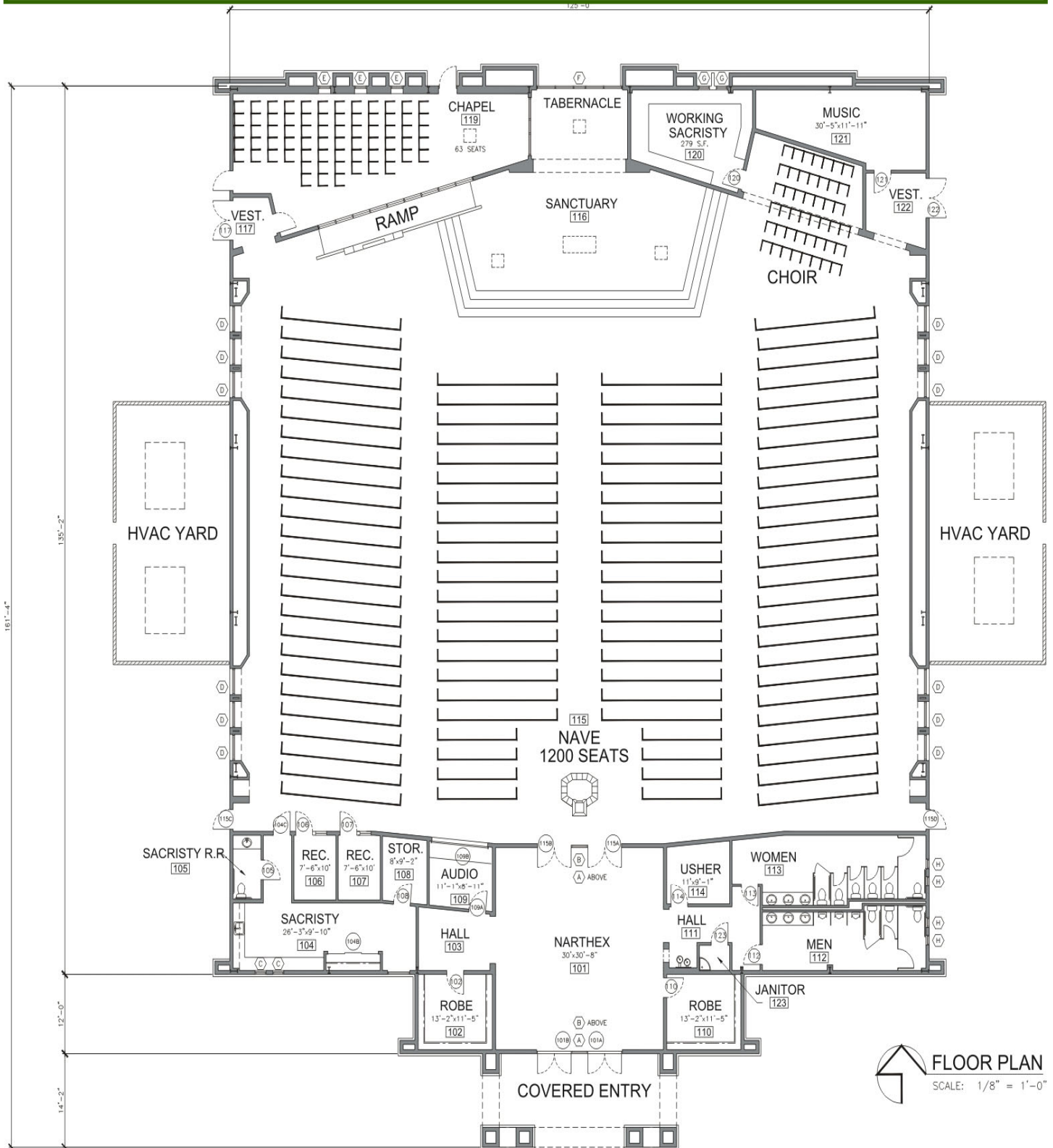
DATE: 2/21/20
BY: A

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595

ARCHITECT
C-426
JUL 26, 2017
RIVERSIDE, CA

CHARLES BROWN
ARCHITECT
4049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-683 6222 / cbrown@cbarchitect.org

OUR FUTURE CHURCH — NUESTRA FUTURA IGLESIA



FLOOR PLAN
SCALE: 1/8" = 1'-0"

PRE-APPLICATION REVIEW

A-2

FLOOR PLAN

SCALE: 1/8" = 1'-0"
DATE: 12/21/16
REV: A

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN

21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



CHARLES BROWN
ARCHITECT
4049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-683 6222 / cbrown@cbarchitect.org



NEOCATECHUMENAL WAY

Catechesis for the Neocatechumenal Way is being held in the St. Rafael's Room on Monday and in St. Michael's room on Thursdays at 7:30 p.m. If you missed last week or would like to come, it is not too late. Come and listen. Thank you.

La catequesis para el Camino Neocatecumenal se están llevando a cabo el día lunes en el salón San Rafael y el jueves en el salón de St. Michael a las 7:30 p.m. Si no pudo venir la semana pasada o le gustaría venir, aun no es tarde. Venga y escuche. Gracias

Walk for Life Saturday, Oct. 6, 2018

Machado Park, Lake Elsinore

 support life
UNBORN HANDICAPPED ELDERLY



Walk for Life—Machado Park

15150 Joy St. (Joy & Machado), Lake Elsinore
Registration 8:00—9:30am

Walk begins at 10:00 a.m.

This is a fun, family event that raises funds/awareness for the Center to continue offering hope and help to moms and babies in our community!

Bring the whole family and enjoy the live worship music, inspirational speakers, games for the kids, raffle baskets, a delicious barbeque lunch and

Walk for Life

Registration is \$10.00 and includes a *Walk for Life* T-shirt while supplies last.

Tickets for lunch, games and raffle items may be purchased at the event.

TO PRE-REGISTER OR REQUEST SPONSORSHIP FORMS, GO TO
WWW.EVPRC.ORG OR CALL THE CENTER AT
951-245-8587

Parents who have registered children for first and second year religious education classes preparing for the Sacrament of First Communion are reminded to attend the Parent's Orientation Meeting on:

Monday, September 10th in Spanish;

Tuesday, September 11th in English.

Meeting begins at 5:00 p.m. in the Church

Please call the Religious Education Office at 951-674-6881, ext. 224 for more information. Thank you.



Padres de Familia con niños y niñas registrados para las clases de Educación Religiosa preparándose para el Sacramento de Primera Comunión, se les recuerda de la Orientación para Padres de Familia los siguientes días:

Lunes, 10 de Septiembre en español;

Martes, 11 de Septiembre en ingles.

A las 5:00 p.m. en la Iglesia

Para más información, por favor llame a la Oficina de Educación Religiosa al 951-674-6881, ext. 224. Gracias.

Youth Confirmation Parent/
Candidate English Orientation
Monday,

September 10, 2018

6:30 p.m. in the church

All parents and students must
attend. Thank you.

Orientación para Padres de
Familia y Estudiantes del
Programa de Confirmación

Lunes, Septiembre 17, 2018

6:30 p.m. en la iglesia

Todos los padres y estudiantes



TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA
The Holy Eucharist

Te invitamos a vivir los **TALLERES DE ORACION Y VIDA** cada martes por 16 semanas para construir una relación íntima con nuestro Señor por medio de la oración en 117 S. Lowell Street, Lake Elsinore, CA 92530 — salón St. Luke. Comuníquese con: Thelma al (951) 238-4860. Gracias

The Catholic Book Program will be available after all masses on Saturday and Sunday, September 22 and 23.



Representantes del Programa de Libros Católicos estarán disponibles después de todas las misas el sábado y domingo, 22 y 23 de septiembre.

This is a wonderful time to pick up a few good Catholic Books. The books are free but we will accept donations of \$1, \$5, \$10 or more to support this program.

Thank you for your past generous donations which make this program available to you again.

Aprovechen de la bonita oportunidad de llevar unos pocos y buenos libros. Los libros son gratis pero se acepta donativos de \$1, \$5 o \$10 o mas para apoyar la el programa.

Gracias por generosa donación anterior la cual hace posible tener este programa disponible.

SPONSORS for SEPTEMBER 16th FESTIVAL

Are you a small business owner such as landscaping, home or a cleaning service and would like to advertise your business? If so, please consider sponsoring our September 16th Festival. We are seeking sponsors for the following categories:

BRONZE LEVEL:	\$100 DONOR
SILVER LEVEL:	\$250 DONOR
GOLD LEVEL:	\$1,000 DONOR
PLATINUM LEVEL:	\$2,500 DONOR
DIAMOND LEVEL:	\$5,000 DONOR

Sponsors will be publicized on a banner placed in front of the church and on our website. (Note: Website announcements will remain until after the event.)

We are also seeking individual sponsors who would like to donate. Please contact the office for further information at (951) 674-6881. Thank you.



PATROCINADORES PARA EL FESTIVAL del 16 de SEPTIEMBRE

Eres dueño de un negocio pequeño tal como jardinería, limpieza de hogares u otro tipo de negocio y le gustaría patrocinar nuestro Festival del 16 de Septiembre que se llevara acabo el domingo, 16 de septiembre? Buscando patrocinadores para las siguientes categorías:

NIVEL BRONCE:	DONADOR de \$100
NIVEL PLATA:	DONADOR de \$250
NIVEL ORO:	DONADOR de \$1000
NIVEL PLATINO:	DONADOR de \$2,500
NIVEL DIAMANTE:	DONADOR de \$5,000

Los patrocinadores serán nombrados en un cartelón que será puesto afuera de la iglesia como también serán nombrados en el sitio de web parroquial. (Después del evento esta información será removida del sitio web).

Además, buscamos patrocinadores individuales que les gustaría donar. Favor comuníquese con la oficina parroquial para mayor información al (951) 674-6881. Gracias.

SEPTEMBER 15-16

FOOD & GAME PRE-SALE TICKETS

This weekend (September 8-9) we are pre-selling food and game tickets at discounted prices for the September 15 and 16th Mexican Independence Day celebration. Each ticket costs \$1. Purchase a full sheet of 40 ticket and you get 5 extra tickets. Purchase 20 and you get 2 extra tickets.

Also, all-day jumper tickets will be sold for \$5. This offer is only good this weekend. Hurry and get your tickets available at the ticket booth in front of the church. Credit card transactions are accepted. Thank you.



SEPTIEMBRE 15-16

PREVENTA de BOLETOS para la COMIDA y JUEGOS

Este fin de semana (Septiembre 8 - 9) tendremos la venta de boletos ofreciendo descuento para la comida y juegos para la celebración del Día de la Independencia del 15 y 16 de Septiembre. Cada boleto cuesta \$1. Compre una hoja de 40 boletos y recibe 5 boletos gratis. Compre 20 boletos y recibirá 2 boletos gratis.

Además, se venderá los boletos para el brin colín por \$5 valido por todo el día. Esta oferta solo es buena para este fin de semana. Apresúrese y compre sus boletos disponibles en el puesto frente de la iglesia. Gracias.

The car raffle is just a week away. One of you could soon be the owner of a brand new Toyota Corolla XSE. To date we have sold over \$80,000 worth of car raffle tickets. We invite you to our ticket booth in front of the church and see close to 9,000 tickets stubs inside our new giant "tambolo" and get yourself a chance to spin it.

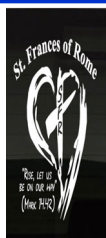
Great news!!! If you buy a ticket this Saturday or Sunday (September 8 & 9), you will also have a chance to win 2 Disneyland tickets. Yes, we will have a special drawing on Monday, September 10 to pick the winner of the Disneyland tickets. The winner will be published in the bulletin. Hurry and get your tickets now after Mass. Remember, all proceeds will go towards the construction of our new church. Thank you for your support!



Solo falta una semana para la rifa del carro. Uno de ustedes pueden ser el dueño de un nuevo Toyota Corolla XSE. Hasta la fecha hemos vendido \$80,000 de boletos para la rifa del carro. Le invitamos a que vengan a puesto de los boletos frente de la iglesia para ver casi 9,000 talones de boletos que están dentro de nuestra tómbola gigante y darse la oportunidad de girar la rueda.

¡Gran noticias!!! Si usted compra un boleto este sábado o domingo (Septiembre 8 y 9), tendrá la oportunidad de ganarse 2 boletos para Disneylandia. Así es, tendremos una rifa especial el lunes, 10 de septiembre para tomar el boleto ganador de los 2 boletos. El ganador será nombrado en el boletín. Apresúrese y compre sus boletos ahora. Recuerde que los fondos recaudados serán para la construcción de nuestra nueva iglesia. ¡Gracias por su

Car Stickers available for only \$5. Proceeds to benefit the Building Fund. Please see one of the Candidates.



Disponible por solo \$5 calcomanías para autos. Fondos recaudados para el Fondo de Edificación. Vea a una de las candidatas.

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD
by a priest, deacon, employee or volunteer, call the toll free Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR
por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090

Come and enjoy a family event to celebrate Mexico's Independence Day
with the traditional "El Grito" on
Saturday, September 15, 2018

7:00 p.m. to 10:00 p.m. (church patio)

Dance to the sounds of a norteño group, there will be piñatas for the children and food sale. Purchase pre-sale discounted food tickets the weekend of September 8-9 for both this event and September 16th festival.

Proceeds to benefit the construction of our new church.



Vengan y disfruten de una noche familiar para celebrar "El Grito" de la
Independencia de México el

Sábado, 15 de septiembre del 2018

7:00 p.m. a 10:00 p.m. (patio de la iglesia)

Habrà baile con grupo norteño, piñatas para niños y habrá venta de comida. Compre sus boletos durante la pre-venta el fin de semana del 8 y 9 de septiembre para este evento y para el 16. Fondos recaudados serán para la construcción de nuestra nueva iglesia.



MENU ITEMS for the September 16th Festival

Tacos de carne asada, pastor y pollo - (Grilled steak, marinated pork and chicken tacos)

Tacos de pescado - (Fish tacos)

Tacos de pollo con mole, birria y carnitas

Taquitos de pollo y papa (chicken and potato taquitos)

Menudo, Sopas, Pambazo, Enchiladas

Pupusas - (Filling-stuffed corn tortillas)

Pansit, Vegetable Lumpias, Halo-Halo

Pizzas, Hamburgers and Hotdogs

Elotes con queso - (corn on the cob with cheese and mayonnaise)

Tostilocos - (toppings layered on corn chips)

Duritos de chicharrón y cueritos

Nachos

Doughnuts

Buñuelos

Cotton Candy

Italian Ice Cream

Aguas frescas - (Fresh fruit cool waters)

Coffee, Sodas and bottled water



St. Frances of Rome Catholic Church

FUNDRAISER

Twenty percent of all purchases made at Papa G's will go toward the construction of the new church.

Thursday, September 27, 2018

4:00 p.m. to 10:00 p.m.

(please present this ad to the cashier)



ZUMBA FOR A PURPOSE

Lakeland Village Community Center
16275 Grand Ave., Lake Elsinore, CA 92530

Saturday, September 22nd 8:00 a.m. - 9:00 a.m.

Thank you for your continued support.

\$5 per class! Proceeds are for our Church!



BAILA CON ZUMBA

Clases de Zumba en el Centro Comunitario de Lakeland Village—16275 Grand Ave., Lake Elsinore, CA 92530

Sábado, 22 de Septiembre 8:00 a.m. a 9:00 a.m.

Gracias por su continuo apoyo.

¡\$5 por clase! Fondos para nuestra Iglesia!

FUNDRAISING IDEAS

The AdHoc Building Committee needs your help with fundraising ideas for our new church. All ideas are welcome and will be vetted by the Committee. We need to raise money as quickly as possible to begin construction. Please send proposals in English, to Joey Lagman: joelag54@yahoo.com or Rick Solorza: ricks-mailman@yahoo.com.

You may also leave your written ideas in the offering basket. Be sure to include your name and phone number. Thank you.

IDEAS para RECAUDAR FONDOS

El comité de AdHoc necesita su ayuda con ideas para recaudar fondos para nuestra nueva iglesia. Todas las ideas son bienvenidas y sugerencias serán visto por el comité. Necesitamos recaudar fondos lo antes posible para comenzar la construcción de nuestra nueva iglesia. Favor de enviar su propuesta en español a Juan Peñuelas a: jpenuelas25@yahoo.com.

O si gusta puede dejar su ideas dentro de a canasta de ofrenda y asegúrese de incluir su nombre y número de teléfono. Gracias

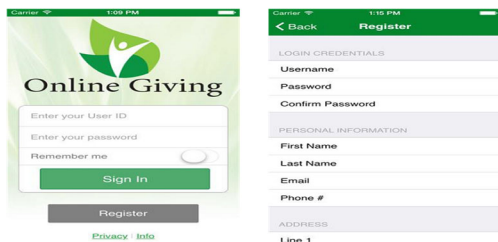
TITHING and OFFERING — DIEZMO y OFRENDA

<u>DATE</u>	<u>MINISTRY</u>	<u>GROSS PROCEEDS</u>	<u>DONATION TO BUILDING FUND</u>
Balance Carried Forward		\$91,805.94	\$ 77,695.34
	Filipino Ministry	\$ 848.05	\$ 636.04
	TOTAL	\$92,653.99	\$ 78,331.38



The Online Giving App provides a convenient way for you to make one time or recurring financial contributions to St. Frances of Rome Catholic Church. Parishioners can use bank accounts or credit cards and can manage their profile and giving history from the app.

Download the app from App Store or Google play by searching "Online Giving"



ST. FRANCES OF ROME CATHOLIC CHURCH ACCOUNT CODE IS 4319

St. Frances of Rome now provides Online Giving—a convenient and safe way to make a one-time or recurring donation. Getting started is easy—just visit our website, [www.sfrome.com], and click our **Online Giving** link. When you participate, your gift will be securely transferred into the parish bank account. And you won't have to remember to write a check or stop by the ATM on Sundays!

*Nuestra parroquia de Sta. Francisca de Roma ahora proporciona un servicio fácil y seguro para que usted haga sus donaciones en línea (via internet) puede donar periódicamente o hacer un donativo fijo. Empezar es muy fácil, simplemente visite nuestro sitio web: www.sfrome.com y haga clic en nuestro enlace de **Donaciones en Línea**. ¡Cuando participe, su donación será transferida directamente a la cuenta bancaria de la parroquia y no habrá necesidad de recordar escribir un cheque o ir al cajero automático los Domingos!*

Building Project Prayer

Almighty Father,

We are grateful to you for our existing worship center. We are also grateful and indebted to all the generous people over the years, especially the generation that founded this community some 130 years ago. We are grateful to have the opportunity to continue your work by building our future church for our children and this growing community.

Lord, teach us true generosity that we will be the first to give, for all we have is yours. Help us to give wholeheartedly. Touch our hearts to not be afraid to give, for you take care of our needs and bless us with infinite rewards on earth and in Heaven.

Through the intercession of St. Joseph, the carpenter, and St. Frances of Rome, our patron saint, help us to achieve our dream to build our future church, a space set apart from the mundane, solely dedicated to meet the divine, so that we are drawn to a more contemplative and deeper experience of you.

We ask this through Christ our Lord. Amen.

Oración para el Proyecto de Construcción de la Iglesia

Dios Padre Todopoderoso,

Te damos gracias por nuestra actual parroquia; así como agradecemos a la generosidad de todas las personas, especialmente a la generación que fundó esta comunidad hace más de 130 años y con las cuales nos sentimos en deuda. Estamos muy agradecidos de tener la oportunidad de continuar tu trabajo por medio de la construcción de nuestra futura Iglesia para los niños y la comunidad creciente.

Señor, enséñanos la verdadera generosidad para ser los primeros en dar, pues todo lo que tenemos es tuyo. Ayúdanos a dar con alegría de corazón. Toca nuestros corazones para no temer dar, y, así, tu cuidas de nuestras necesidades y nos bendigas con tus infinitas bondades aquí en la tierra y en el cielo.

Que, a través de la intercesión de San José, el carpintero y nuestra patrona Santa Francisca de Roma, nos ayudes a cumplir nuestro sueño de edificar nuestra futura Iglesia, un espacio apartado de lo mundano dedicado únicamente a conocer tu divinidad, de tal manera que lleguemos a una profunda y contemplativa experiencia de tu presencia.

Todo esto te lo pedimos en el nombre de Cristo Jesús, nuestro Señor. Amen.

Weekly Offering



STEWARDSHIP OF OUR TREASURE

"Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver." — 2 Corinthians 9:7

Ofrenda semanal



Building Fund Report as of July 31, 2018
Informe del Fondo de Edificación del 31 de Julio del 2018

\$ 3,961,031.29

September 1-2, 2018
Envelope: \$
Plate: \$
Total: \$



On-Line Giving of 8/27 –9/2/2018
Building: \$ 495.00
Capital Campaign: \$ 1,282.00
Maintenance: \$ 25.00
Offertory: \$ 907.00



"Cada uno de según lo decidió personalmente, y no de mala gana o a la fuerza, pues Dios ama al que da con alegría." — 2 Corintios 9:7